

DALBO®

**Reservedele
Spareparts
Ersatzteile
Pieces**

Frontgrubber
300/400
Serie nr. : 123-xxx

MADE IN **D**ENMARK

Indholdsfortegnelse,

Table of Contents,

Inhaltsverzeichnis,

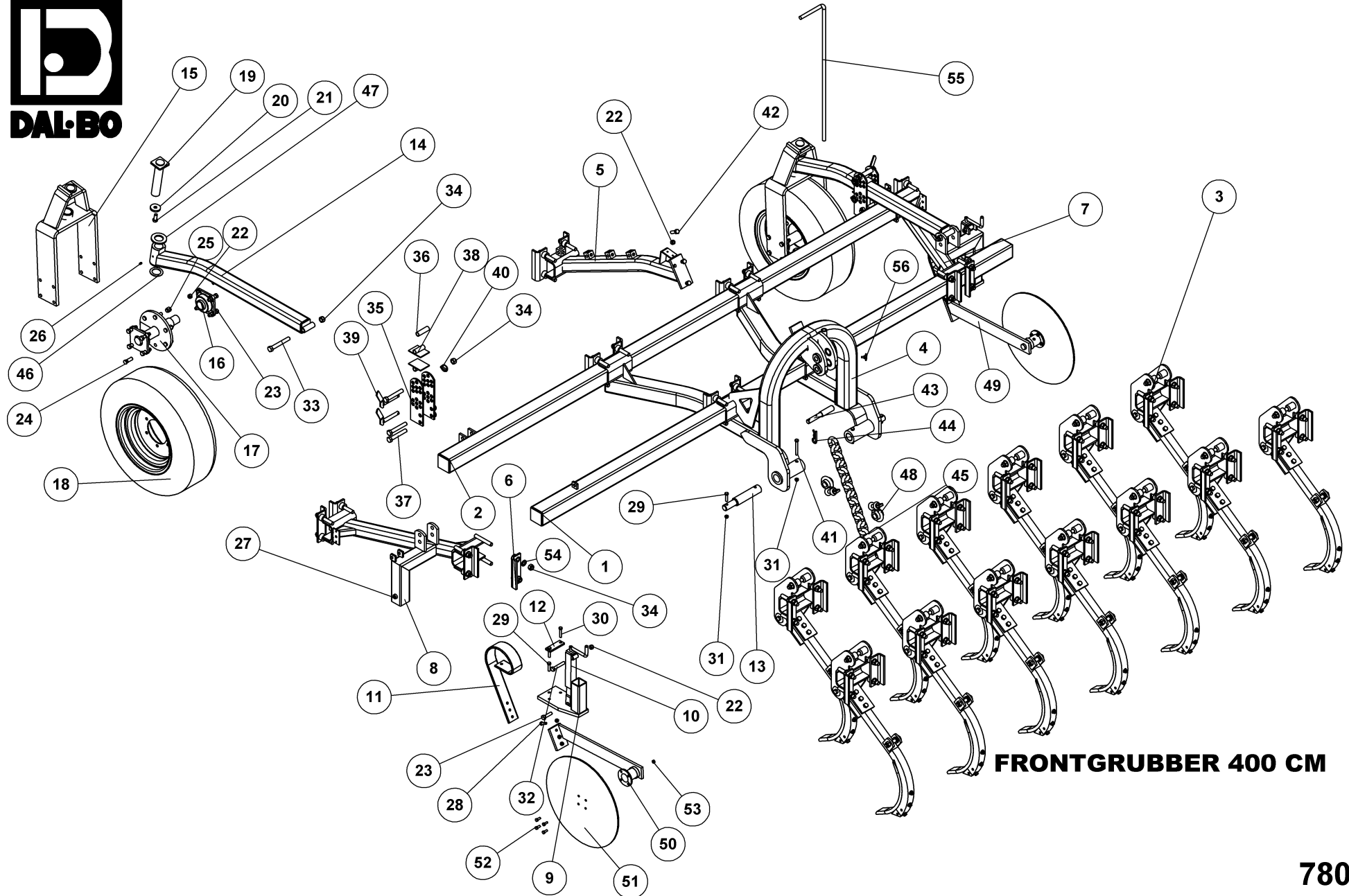
Table des matières

RESERVEDELSLISTENS OPBYGNING, THE CONSTRUCTION OF THE SPAREPARTSLIST,	4
FRONTGRUBBER 400	5
FRONTGRUBBER 300	6
TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING, ZINKEN, TINE, DENT	7
HYDR. TIL FRONTGRUBBER 400 CM, HYDRAULIK, HYDRAULIC, HYDRAULIQUE	9
LYGTESÆT FRONTGRUBBER, LEUCHTSSATZ, LIGHT SET, ENSEMBLE DE PHARES	11

Reservedelslistens opbygning, the construction of the sparepartslist,

<p>Reservedelstegningerne tager udgangspunkt i en 4 meter Frontgrubber. Ved de øvrige modeller er der udarbejdet en ekstra reservedelsliste hvor i forskellene som hoveddrammer mm. fremgår</p>	<p>The spare parts drawings have there point of origin in a 4 m Frontgrubber. For the other models there is made an extra spare parts list, where the differences is shown.</p>	<p>Die Ersatzteilzeichnungen sind ursprünglich von der 4 m Frontgrubber. Für die anderen Typen gibt es eine separate Ersatzteilliste, die Unterschiede aufzeigt.</p>	<p>Les dessins des pièces détachées sont basés sur un Frontgrubber 4 m. Pour les autres modèles une liste supplémentaire de pièces est établie où les différences sont montrées.</p>
<p>For deres sikkerhed samt for funktionsdygtigheden af deres maskine, bør der kun anvendes originale DALBO reservedele til deres maskine</p> <p>Når de bestiller reservedele bør de altid informere om:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reservedelsnummer • Maskinens typenummer • Antal styk af reservedelen 	<p>For your safety and for the functions of the mashing, you should only use original spare parts for m DALBO.</p> <p>When you order spare parts, you should always inform about:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spare part number • The mashing type number • Amount of spare parts pieces 	<p>Zu Ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion ihres Gerätes sollten sie unbedingt nur original DALBO Ersatzteile verwenden.</p> <p>Wenn sie Ersatzteile bestellen bitte folgendes beachten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ersatzteil-Nummer • Geräte-Nummer und -typ • Anzahl der Ersatzteile 	<p>Pour votre sécurité et pour les fonctions du matériel, vous devez utiliser uniquement des pièces détachées d'origine DALBO.</p> <p>Lorsque vous commandez vos pièces détachées, vous devez toujours nous indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le numéro de la pièce • Le type de la machine • La quantité des pièces détachées.

Frontgrubber 400



FRONTGRUBBER 400 CM

78022



FRONTGRUBBER 400 CM

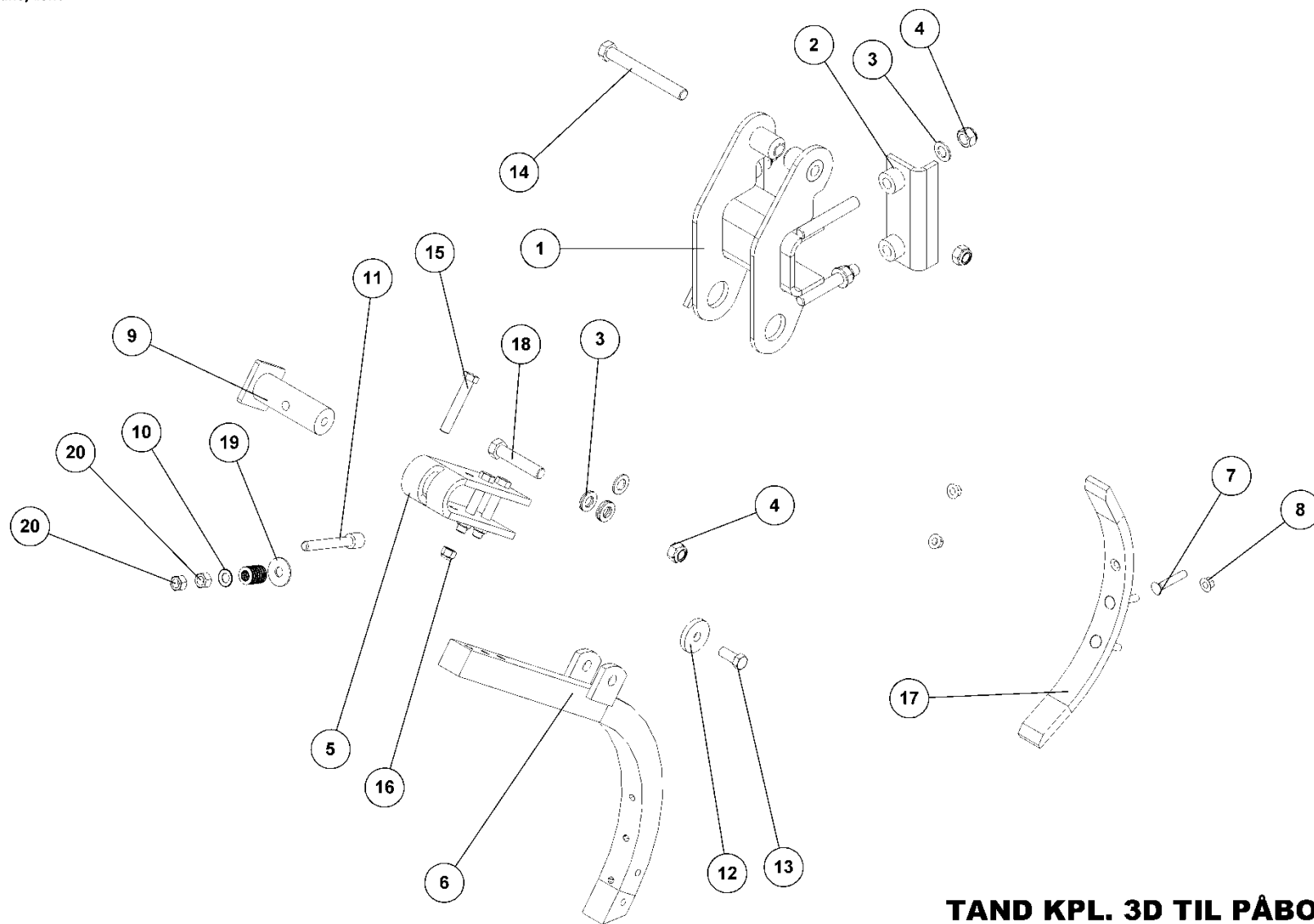
78022

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	78800	TANDBJÆLKE 400 CM - BAG	HALTER	BRACKET	SUPPORT
2	1	78801	TANDBJÆLKE 400 CM - FOR	HALTER	BRACKET	SUPPORT
3	13	77970	TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING	ZINKEN	TINE	DENT
4	1	78804	HØVEDDRAMME FRONTGRUBBER	HAUPTTRAHMEN	MAIN FRAME	CHASSIS
5	1	78809	SKRÅSTIVER KPL.	STÜTZE	SUPPORT	FIXATION
6	18	77982	SPÆNDETYKKE TIL 3D TANDHOLDER	SPANNSTÜCK	PLATE	PIÈCE DE SERRAGE
7	1	78811	STIVER FOR HØVEDDRAMME-HØJRE	ABSTANDS BÜCHSE	SPACER	BAGUE DE DISTANCE
8	1	78812	STIVER FOR HØVEDDRAMME-VENSTRE	ABSTANDS BÜCHSE	SPACER	BAGUE DE DISTANCE
9	2	78817	TANDHOLDER KPL.	ZINKENHALTER	TINE MOUNT	SUPPORT DE DENTS
10	2	21465	SPINDEL SHF 6-01	SPINDEL	SPINDLE	FUSEAU
11	2	91707	LAMELTAND LANG 3 HULS 80MM BRED	CB-ZINKEN	CB - TINE	DENT DE CB
12	2	80783	LASKE FOR LAMELTAND	LASCHE	PLATE	PLAQUE
13	2	78818	LIFTTAP KAT. 3 FOR FRONTGRUBBER	BOLZEN	PIN	AXE
14	2	78825	ARM TIL STØTTEHJUL KPL.	ARM	ARM	BRAS
15	2	78828	HJULBØJLE KPL.	RAD GESTELL	WHEEL FRAME	CADRE DE ROUE
16	4	12391	KOMPLET Y-LEJE FY 50 TL	KOMPLETTES Y-LAGER	COMPLETE Y-BEARING	PALIER-Y COMPLET
17	2	77846	NAV TIL ST. HJUL	NABE	HUB	MOYEU
18	2	23470	HJUL 10.0/75-15.3 - 14 PLY TR15	RAD	WHEEL	ROUE
19	2	74365	NAGLE F Ø50X240(255)M20	BOLZEN	PIN	AXE
20	2	71570	SKIVE Ø17,5-Ø61-10	SCHLEIFE	WASHER	RONDELLE
21	2	92316	BOLT 16x40 8.8 GALV. (SÆTBOLT)	SCHRAUBE	SET SCREW	BOULON
22	23	92051	MØTRIK M16 SELVLÅS. GLV.8	MUTTER	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU
23	18	92318	BOLT 16x60 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
24	12	23452	NAVSBOLT M18X40	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
25	12	23453	NAVSMØTRIK M18	MUTTER	NUT	ÉCROU
26	2	90722	SMØRENIPPEL M8 / 90°	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
27	4	90721	SMØRENIPPEL M8x1	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
28	6	92296	BOLT 12x40 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
29	4	92297	BOLT 12x50 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
30	4	92298	BOLT 12x60 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
31	16	92050	MØTRIK M12 SELVLÅS. GLV. 8	MUTTER SELBSTSCHLIESSEND	SELFLOCKING NUT	ÉCROU DE SÉCURITÉ
32	2	92321	BOLT 16x90 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
33	2	92338	BOLT 20x150 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
34	44	92052	MØTRIK M 20 SELVLÅS. GALV. 8	MUTTER SELBSTGESICHERT	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU DE SÉCURITÉ
35	4	75404	JUSTERPLADE KRYMLER, NY	JUSTIER PLATTE	ADJUSTING PLATE	PLAQUE AJUSTER
36	2	75406	AFSTANDSRØR TIL JUSTERPLADE	ABSTANDSSTÜCK	SPACER	ENTRETOISE
37	6	92341	BOLT 20x130 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
38	4	76386	STØTTE FOR ARM	STÜTZE FÜR ARM	SUPPORT FOR ARM	BEQUILLE POUR BRAS
39	4	75505	NAGLE H Ø20X110(125)	BOLZEN	PIN	AXE
40	4	90680	RINGSPLIT Ø 8X40 FLAD	RINGSPLINT	LINCH PIN	GOUPILLE
41	2	92302	BOLT 12x100 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
42	3	92317	BOLT 16x50 8.8 GALV. (SÆTBOLT)	SCHRAUBE	SET SCREW	BOULON
43	1	82220	NAGLE Ø25/Ø32	BOLZEN	PIN	AXE
44	1	90676	HÅRNÅL Ø7 X 165	SPLINT	HAIRPIN	GOUPILLE
45	1	78829	KÆDE TIL FRONTGRUBBER	KETTE	CHAIN	CHAÎNE
46	4	71251	FORMSMURT TRYKSKIVE - Ø78/Ø52/2,6MM	VORGESCHMIERTE DRUCKSCHEIBE	GREASED THRUST WASHER	RONDELLE DE PRESSION LUBRIFIÉE D'USINE
47	2	90674	SKIVE Ø52-Ø92-8	UNTERLEGSCHEIBE	WASHER	RONDELLE DE SERRAGE
48	2	78841	SJÆKKE MED BØSNING	SCHRAUBENSCHÄKEL	SHACKLE	MANILLE
49	1	78464	ARM FOR TALLERKEN KPL. HØJRE	ARM	ARM	BRAS
50	1	78465	ARM FOR TALLERKEN KPL. VENSTRE	ARM	ARM	BRAS
51	2	78798	SIDETALLERKEN FOR FRONTGRUBBER	SCHLEIFE	DISC	RONDELLE
52	8	92272	BOLT 10X25 8.8 GALV. (SÆTBOLT)	SCHRAUBE	SET SCREW	BOULON
53	8	92029	MØTRIK M10 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
54	36	90671	SKIVE Ø21-Ø37-3	UNTERLEGSCHEIBE	WASHER	RONDELLE DE SERRAGE
55	1	78796	DYBDEMÅLING FRONTGRUBBER	TIEFENMESSER	DEPTH INDICATOR	INDICATEUR DE PROFONDEUR
56	1	60412	HÅNDSKRUE 8 MG X 15MM	SCHRAUBE	SCREW	BOULON

Frontgrubber 300

78011

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	78802	TANDBJÆLKE 300 CM - BAG	HALTER	BRACKET	SUPPORT
2	1	78803	TANDBJÆLKE 300 CM - FOR	HALTER	BRACKET	SUPPORT



**TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING
SKÆR 50X20**

ZINKEN
TINE
DENT

77970



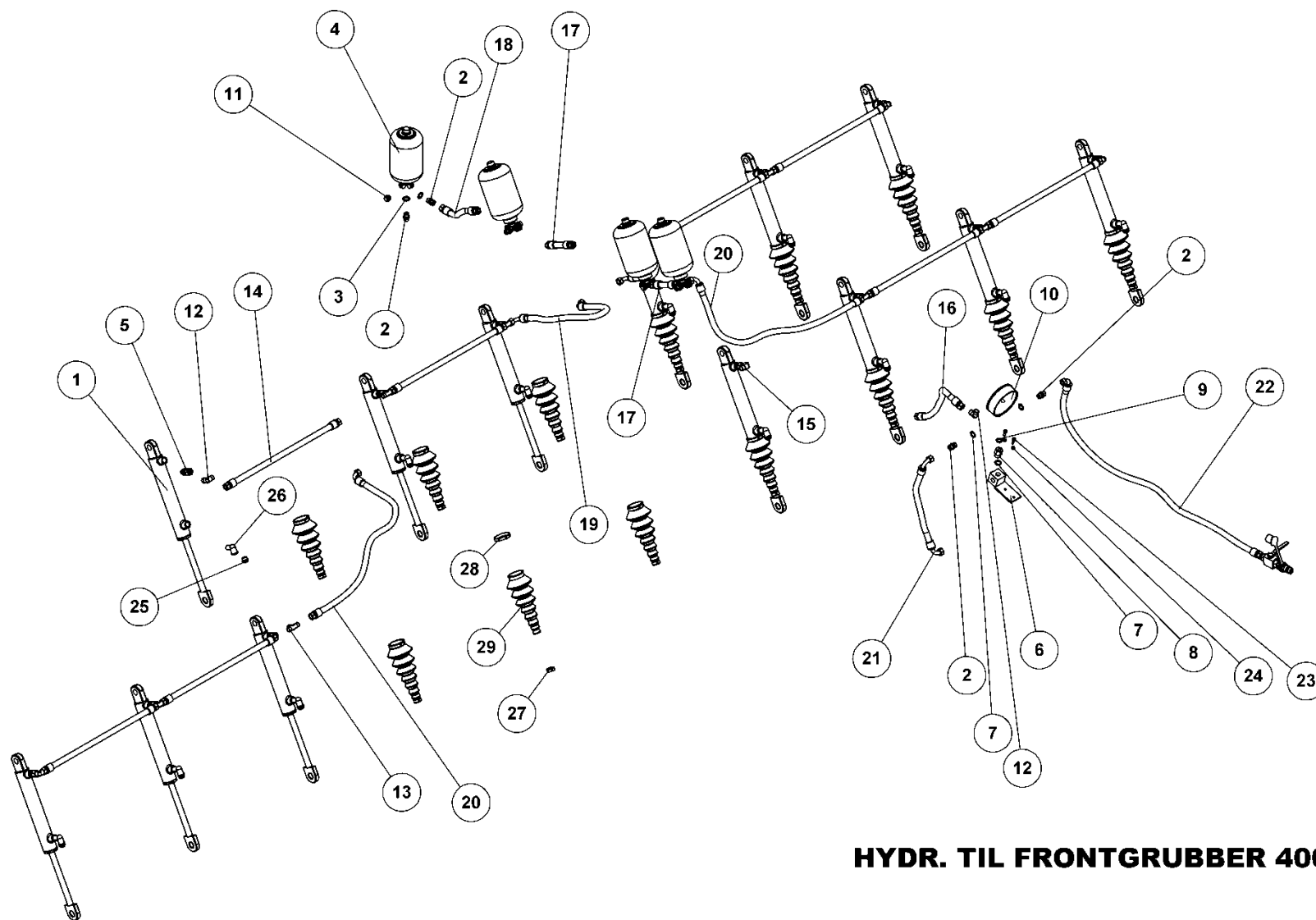
TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING

SKÆR 50X20

77970

ZINKEN
TINE
DENT

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	77972	3D TANDHOLDER TIL 100 RAMME	ZINKENHALTER	TINE MOUNT	SUPPORT DE DENTS
2	2	77982	SPÆNDETYKKE TIL 3D TANDHOLDER	SPANNSTÜCK	PLATE	PIÈCE DE SERRAGE
3	10	90671	SKIVE Ø21-Ø37-3	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE DE SERRAGE
4	6	92052	MØTRIK M 20 SELVLAS. GALV. 8	MUTTER SELBSTGESICHERT	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU DE SÉCURITÉ
5	1	77978	FÆSTE TIL 3D TAND	BEFESTIGUNG	MOUNTING	FIXATION
6	1	77980	3D STILK	STIEL	SHANK	TIGE
7	3	75265	PLOVBOLT M12X70 10.9	BOLZEN 10.9 (PFLUG)	PLOW BOLT	BOULON 10.9
8	3	92520	MØTRIK M12 - FLANGE 10 (SIKRINGSMØTRIK)	MUTTER	LOCK NUT	ÉCROU
9	1	77977	NAGLE TIL 3D TAND	BOLZEN	PIN	AXE
10	14	77987	TALLERKENFJEDER Ø16X37X1.75	SCHIEBENFEDER	DISC SPRING	RESSORT DE DISQUE
11	1	92409	BOLT 16X120MM UMBRACO	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
12	1	71570	SKIVE Ø17,5-Ø61-10	SCHIEBE	WASHER	RONDELLE
13	1	92316	BOLT 16x40 8.8 GALV. (SÆTBOLT)	SCHRAUBE	SET SCREW	BOULON
14	1	92339	BOLT 20x180 8.8 GALV	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
15	3	92322	BOLT 16x100 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
16	3	92051	MØTRIK M16 SELVLAS. GLV.8	MUTTER	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU
17	1	77686	STUBSPIDS 50X20 MM	SPITZE	POINT	POINTE
18	1	92337	BOLT 20x100 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
19	1	90658	SKIVE Ø17-Ø50-3	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE DE SERRAGE
20	2	92031	MØTRIK M16 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU



HYDR. TIL FRONTGRUBBER 400 CM

HYDRAULIK
HYDRAULIC
HYDRAULIQUE

78830



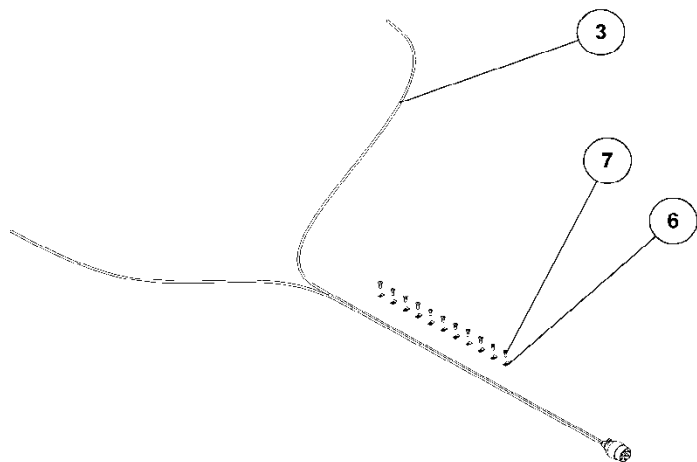
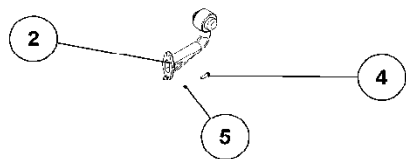
HYDR. TIL FRONTGRUBBER 400 CM

78830

HYDRAULIK
HYDRAULIC
HYDRAULIQUE

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	13	77983	CYLINDER 40/20X200	ZYLINDER	CYLINDER	VERRIN
2	17	91003	BRYSTNIPPEL M18 / 3/8" RG GALV.	VERSCHRAUBUNG	HEXAGON NIPPLE CONNECTOR	RACCORD DE JONCTIONS MÂLES
3	4	91026	M18 BONDED SEALS PAKRING	M18 BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEAL WASHED	JOINT BONDED SEALS
4	4	91262	AKKUMULATOR 1 L H1000R - 120 BAR	AKKUMULATOR	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR
5	13	91113	LIGE FORSKR. P-EGES 12 LR-WD-SV	GERADE VERSCHRAUBUNG	STRAIGHT CONNECTION	JOINT DROIT
6	1	37366	ACCUMULATOR HOLDER	ACCUMULATOR HALTERUNG	HOLDER FOR ACCUMULATOR	GARNITURE DE FIXATION
7	14	91028	3/8" BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEAL WASHER	JOINT BONDED SEALS
8	1	91089	BRYSTNIPPEL 3/8" MALE 1/4" FEMALE	VERSCHRAUBUNG	HEXAGON NIPPLE CONNECTOR	RACCORD DE JONCTIONS MÂLES
9	1	91027	1/4" BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEAL WASHER	JOINT BONDED SEALS
10	1	91256	MANOMETER 1/4" RG	MANOMETER	MANOMETER	MANOMÈTRE
11	6	91093	SLUTPROP M/PAKNING 3/8"	SCHLUSSSTÖPSEL	END PLUG	BOUCHON DE FERMETURE
12	5	91005	Vinkel 3/8" x M18s	WINKEL	CONNECTOR	ANGLE
13	8	91006	T-STYKKE M18X1.5 P-TV 12L	T-STÜCK	T-PIECE	T-PIÈCE
14	8	78831	SLANGE M18 L + M18 L L=600 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
15	1	91043	VINKELFORSKRUNING P-WV 12 L M18XM18	WINKELBEFESTIGUNG	CONNECTOR	JOINT D'ANGLE
16	1	78832	SLANGE M18L + M18L L=100 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
17	2	78833	SLANGE M18 L + M18 L L=120 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
18	1	78834	SLANGE M18 L + M18 L L=155 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
19	2	78835	SLANGE M18 V + M18 V L=400 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
20	2	78836	SLANGE M18 L + M18 V L=700 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
21	1	78837	SLANGE M18 V + M18 V L=330 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
22	1	78838	SLANGE HAN + M18 V L=1650 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
23	2	91304	UMBRACO BOLT 6X20	UMBRAKO	UMBRAKO SCREW	CLÉ MÂLE 6 PANS
24	2	92027	MØTRIK M6 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
25	13	91088	UDLFTNINGSPROP 3/8" RG	LÜFTUNGSSTÖPSEL	AIR RELIEF PLUG	BOUCHON DE VENTILATION
26	13	91023	VINKEL 3/8 HAN + 3/8 HUN VANDRØR			
27	13	91203	SPÆNDEBÅND Ø25			
28	13	91202	SPÆNDEBÅND Ø55			
29	13	91201	GUMMI MANCHET			

Lygtesæt frontgrubber, leuchtssatz, light set, ensemble de phares



LYGTESÆT FRONTGRUBBER

LEUCHTSSATZ
LIGHT SET
ENSEMBLE DE PHARES

78840



LYGTESÆT FRONTGRUBBER

78840

LEUCHTSSATZ
LIGHT SET
ENSEMBLE DE PHARES

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	88120	GUMMIMARKERINGSLYGTE	MARKIERUNGS LEUCHTE	RUBBER MARKING LIGHT	PHARE DE SIGNALISATION EN CAOUTCHOUC
2	1	88120	GUMMIMARKERINGSLYGTE	MARKIERUNGS LEUCHTE	RUBBER MARKING LIGHT	PHARE DE SIGNALISATION EN CAOUTCHOUC
3	1	89430	KABELSÆT 2x7M - 7-POL STIK	KABELSATZ	CABLE ASSEMBLY	ENSEMBLE DE CÂBLES
4	4	92249	BOLT 6X25 GALV. DIN 7985	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
5	4	92027	MØTRIK M6 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
6	11	88146	KABELBØJLER 5 mm	KABELHALTER	CABLE BRACKET	COLLIER DE CÂBLE
7	11	92401	GALOPSKRUE PZD. L/H 4.8 x 16	TAPTITE	TAPTITE	TAPTITE